

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

**BETWEEN / ENTRE**

Plaintiff(s) / Demandeur(s)/demanderesse(s)

**and / et**

Defendant(s) / Défendeur(s)/défenderesse(s)

I/We,

**Je/Nous soussigné(e)(s),**

(Name of party(ies) / Nom de la ou des parties)

**consent to the following:**

**consens/consentons à ce qui suit :**

*The parties do not need to sign this consent on the same day, but each must sign in the presence of his or her witness who signs a moment later. (For additional parties' signatures, attach a separate sheet in the format below.)*  
Les parties ne sont pas tenues de signer le présent consentement le même jour, mais chacune doit le signer en présence de son témoin, qui le signe à son tour aussitôt après. (S'il y a lieu, annexe une autre feuille portant la signature des parties additionnelles présentée selon le format suivant.)

....., 20 .....

\_\_\_\_\_  
(Signature of party consenting / Signature de la partie qui consent)

.....  
(Name of party consenting / Nom de la partie qui consent)

\_\_\_\_\_  
(Signature of witness / Signature du témoin)

.....  
(Name of witness / Nom du témoin)

....., 20 .....

\_\_\_\_\_  
(Signature of party consenting / Signature de la partie qui consent)

.....  
(Name of party consenting / Nom de la partie qui consent)

\_\_\_\_\_  
(Signature of witness / Signature du témoin)

.....  
(Name of witness / Nom du témoin)